

**A CONSTRUÇÃO DE MOVIMENTO-CAUSADO
DO PORTUGUÊS BRASILEIRO
E SUAS RELAÇÕES DE HERANÇA:
UM ESTUDO À LUZ DA GRAMÁTICA DE CONSTRUÇÕES
BASEADA NO USO**

Fernanda da Silva Ribeiro (UFRJ)

fernandaribeiro9@yahoo.com.br

Lilian Vieira Ferrari (UFRJ)

lilianferrari@uol.com.br

A construção de movimento-causado (GOLDBERG, 1995) é definida estruturalmente como [SUJ [V OBJ OBL]] e semanticamente como "X causa Y a mover-se para Z". Exemplos da autora incluem: "*Joe kicked the dog into the bathroom*". Esta construção contém um verbo transitivo e pode comportar também verbos prototipicamente intransitivos, como em "*They laughed the poor guy out of the room*". A leitura de movimento-causado é possível neste último caso, pois o ambiente construcional fornece papéis argumentais ao verbo, definidos pela construção como um todo. Além disso, ela está vinculada a uma rede polissêmica, consoante o princípio da motivação maximizada, havendo diferentes leituras dentro de uma mesma sintaxe: a) "X causa Y a mover-se para Z"; b) "Condições de satisfação fazem X causar Y a mover-se para Z"; c) "X permite Y a mover-se para Z"; d) "X impede Y de mover-se para Z" e e) "X ajuda Y a mover-se para Z". Além dos vínculos polissêmicos, as redes construcionais também preveem a construção de movimento-causado em uma rede que envolve laços metafóricos. Pretende-se mostrar como a construção de movimento-causado (GOLDBERG, 1995) pode ser descrita no português brasileiro, contando com o *Corpus NILC/São Carlos*¹ do Linguateca. Buscando exemplos no corpus, não se encontrou verbo intransitivo recebendo papel argumental da construção, o que já era previsto, conforme Perek & Hilpert (2014) e Croft (2004). Uma análise preliminar indicou que, embora atendam à estrutura sintática postulada por Goldberg (1995), as construções de movimento-causado em português parecem ser construídas em termos de uma rede construcional instanciada preferencialmente por metáforas, como se exemplifica em "Nazismo leva polêmica a festival de Roterdã".

¹ <http://www.linguateca.pt/acesso/corpus.php?corpus=SAOCARLOS>